

Erasmus+ Programme Key Action 1

Mobility for learners and staff
 Higher Education Student and Staff Mobility
 Inter-institutional agreement 2014/15-2020/21
 between programme countries
 Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
University of Fribourg	CH FRIBOUR01	ERASMUS Institutional Coordinator Mrs. Marielle de Dardel International Office, Av. de l'Europe 20, 1700 Fribourg, Switzerland, marielle.dedardel@unifr.ch; phone: +41 26 300 70 28 Agreements: international@unifr.ch	ERASMUS incoming information: http://www.unifr.ch/international/en/in Lecture catalogue: Semester dates: http://gestens.unifr.ch/
	CH FRIBOUR01	Academic contact: Prof. Christian Giordano, Department for Social Anthropoloy Christian.giordano@unifr.ch	
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (Nicolaus Copernicus University in Toruń)	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, -2246 Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) - Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT) Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students; placements Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; placements	ERASMUS incoming information: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/ Lecture catalogue: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/study/ Semester dates: http://www.umk.pl/en/cooperation/quide/calendar
		Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical sciences): International Programmes Department ul. M. Curie Skłodowskiej 9, 85-067 Bydgoszcz tel. (52) 585-36-91 Paulina Gyrkow e-mail: erasmus@cm.umk.pl	http://www.cm.umk.pl/e
Faculty of Humanities	PL TORUN01	Faculty coordinator: Prof. Zbigniew Nerczuk Faculty of Humanities Erasmus Coordinator Fosa Staromiejska 1a	http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/

	87-100 Toruń Poland Tel. (+48) 56 611 36 23 Fax. (+ 48) 56-611-36-32	
--	---	--

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of September in the preceding academic year.

Student Mobil	ity (SMS)		2 11/43 12/4	400	
FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code [ISCED]	Subject area name	Study cycle [short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd]	Number of student mobility periods Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration]
CH FRIBOUR01	PL TORUN01	0314	Sociolo gy and cultural studies	1,2,3	3 students (18 months)
PL TORUN01	CH FRIBOUR01	0314	Sociolo gy and cultural studies	1, 2, 3	3 students (18 months)

[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

Staff Mobility FROM	(STA and ST	Subject	Subject	Number of staff m	obility periods
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	area code * [ISCED]	de area name *	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
CH FRIBOUR0 1	PL TORUN01	0314	Sociology and cultural studies	1 person (8 h per week)	9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
PL TORUN01	CH FRIBOUR01	0314	Sociology and cultural studies	1 person (8 h per week)	¥

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject area	Language of instruc-	Language of instruc-		guage of instruction vel ¹
[Erasmus code]		tion 1	tion 2	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]

¹ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

CH FRIBOUR01	French	German	B1	B2
PL TORUN01	Polish	English	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking).

CH FRIBOUR01: The official teaching languages of the University are French and German.

A few lectures taught in English are offered but mainly at Master's level; they hardly exist at the Bachelor's level. Please consult the course catalogue where the languages of instruction are indicated for each course: http://gestens.unifr.ch/

D. Additional requirements

CH FRIBOUR01:

There are no general additional requirements but depending on the application of the student and the learning agreement special requirements can be asked for.

The University of Fribourg can host students and staff with special needs on individual request. Please contact the International Relations Office as early as possible.

PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <u>incoming@erasmus.umk.pl</u> International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <u>erasmus@cm.umk.pl</u>

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/quide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun. Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

E. Calendar

1. Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
CH FRIBOUR01	Nomination: 31 st March Application: 31 st May	Nomination: 31 st August Application: 31 st October
PL TORUN01	June, 1 st	November, 1st

[* to be adapted in case of a trimester system]

CH FRIBOUR01

Partner institutions should send their nominations by email to international-incoming@unifr.ch

PL TORUN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

Students should apply according to the procedure given on

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

F. Information

1. Grading systems of the institutions

CH FRIBOUR01

At the University of Fribourg 1 ECTS is equivalent to 25 to 30 hours of academic work. The ECTS measure the total work load required for a course/seminar including lectures attendance, reading, paper writing and personal work outside the courses.

ECTS grade	Description	CH FRIBOUR01 grade
Α	Excellent	6
В	Very good	5.5
С	good	5
D	Satisfactory	4.5
. Е	Sufficient	4
F	Fail	< 4

PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal.* or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu		ECTS
Grade	Grade	Predicate

5	Α	Very Good	
4,5	В	Better than good	
4	∬ C	Good	
3,5	∥ D	Better than satisfactory	
3	E	Satisfactory	
2	F	Unsatisfactory / Fail	
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.		

Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information

	Contact details (email, phone)	Website for information
CH FRIBOUR01	international-incoming@unifr.ch, phone: +41 26 300 70 47	http://www.unifr.ch/international/en/in/bef ore-leaving/visa
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/quide/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.qov.pl/en/travel to poland/

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact

points and information sources:

	ormation sources:	
[Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
CH FRIBOUR01	international-incoming@unifr.ch, phone: +41 26 300 70 47	http://www.unifr.ch/international/en/in/bef ore-leaving/assurance
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/gui de/issues/#A2

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
		http://www.unifr.ch/international/en/in/bef

PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl	http://www.umk.pl/en/cooperation/era
	Tel. Toruń campus	smus/students/application/#Accommo
	(+48 56 611 4928)	dation
	erasmus@cm.umk.pl	http://www.umk.pl/en/cooperation/qui
	Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz	de/accommodation/
	(+48 52 585 3691)	. 2,5

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ²
CH FRIBOUR01	Mrs. Marielle de Dardel Institutional Coordinator	10.1.14	1. de Dardel Serve des regions de DE DE PER
PL TORUN01	Prof. Zbigniew Nerczuk Vice-Dean of the Faculty of Humanities	10]2014	Wydziału Humanistycznego Dobał Zbigniew Nerczuk

 $^{^{*}}$ At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respective faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

² Scanned signatures are accepted